



# 1720-V FFP2 NR D



FICHA TÉCNICA  
DADOS TÉCNICOS  
DATASHEET  
*SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES*



# 1720-V MASCARILLA AUTOFILTRANTE

RESPIRADOR AUTO-FILTRANTE/ FILTERING

HALF MASK/ RESPIRATEUR AUTOFILTRANT

## DESCRIPCIÓN / DESCRIÇÃO/ DESCRIPTION

### DESCRIPTION

Las mascarillas auto filtrante Climax han sido diseñadas para retener de forma eficaz partículas de polvo en suspensión, nieblas y humos. Son muy ligeras, cómodas y ofrecen una resistencia muy baja a la respiración. Se clasifican en tres niveles de protección según su eficacia: FFP1, FFP2 y FFP3. Los tipos de aplicación del modelo **1720-V FFP2 NR D** son lijado de capas de pintura y recubrimientos, raspado y lijado de adhesivos, corte y perforación de madera, gestión de residuos, fumigación de pesticidas (base acuosa) y alimentación de animales. **Además, ofrece baja resistencia a la respiración ante el polvo de dolomita, polvo muy fino que obstruye los poros del tejido llegando a saturar la supercie filtrante.**

Os respiradores autofiltrantes Climax foram concebidos para reter eficazmente as partículas de poeiras, névoas e fumos transportados pelo ar. São muito leves, confortáveis e oferecem uma resistência respiratória muito reduzida. Estão classificados em três níveis de proteção, de acordo com a sua eficácia: FFP1, FFP2 e FFP3. Os tipos de aplicação do modelo

**1720-V FFP2 NR D** são a lixagem de camadas de tinta e revestimentos, raspagem e lixagem de adesivos, corte e perfuração de madeira, gestão de resíduos, pulverização de pesticidas (à base de água) e alimentação animal. **Além disso, oferece uma baixa resistência à respiração do pó de dolomite, um pó muito poeirento que obstrui os poros do tecido e satura a superfície do filtro.**

Climax filtering half masks have been designed to effectively retain particles of airborne dust, mists and fumes. They are very light, comfortable and offer very low breathing resistance. They are classified into three levels of protection according to their effectiveness: FFP1, FFP2 and FFP3. The application types of the model **1720-V FFP2 NR D** are sanding of paint layers and coatings, scraping and sanding of adhesives, cutting and drilling of wood, waste management, pesticide spraying (water-based) and animal feeding. **In addition, it offers low breathing resistance to dolomite dust, a very dusty dust that clogs the pores of the fabric and saturates the filtering surface.**

Les respirateurs auto-filtrants Climax sont conçus pour retenir efficacement les particules de poussières, de brouillards et de fumées en suspension dans l'air. Ils sont très légers, confortables et offrent une très faible résistance respiratoire. Ils sont classés en trois niveaux de protection en fonction de leur efficacité : FFP1, FFP2 et FFP3. Les types d'application du modèle **1720-V FFP2 NR D** sont le ponçage de couches de peinture et de revêtements, le grattage et le ponçage d'adhésifs, la coupe et le perçage du bois, la gestion des déchets, la pulvérisation de pesticides (à base d'eau) et l'alimentation animale. **En outre, il offre une faible résistance respiratoire à la poussière de dolomie, une poussière très poussiéreuse qui obstrue les pores du tissu et sature la surface de filtrant.**





# 1720-V MASCARILLA AUTOFILTRANTE/ RESPIRADOR AUTO-FILTRANTE/ FILTERING HALF MASK / RESPIRATEUR AUTOFILTRANT

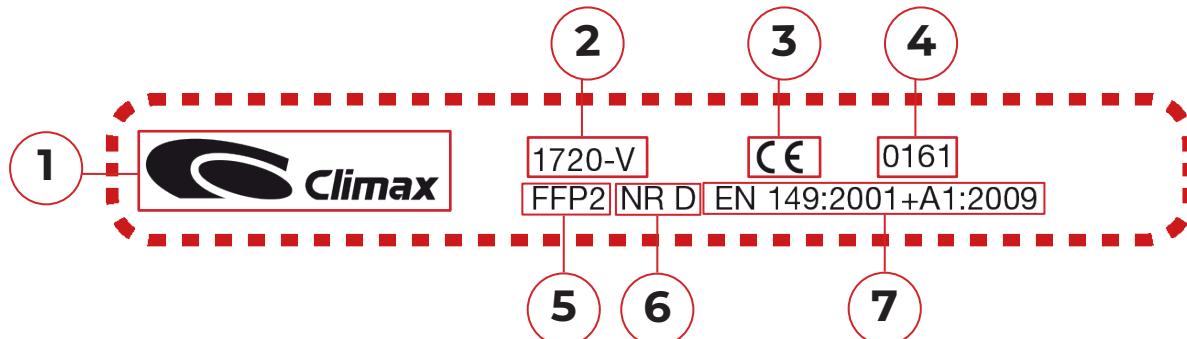
## CARACTERÍSTICAS / CARACTERÍSTICAS CHARACTERISTICS / CARACTÉRISTIQUES





# 1720-V MASCARILLA AUTOFILTRANTE/ RESPIRADOR AUTO-FILTRANTE/ FILTERING HALF MASK / RESPIRATEUR AUTOFILTRANT

## MARCADO / MARCAÇÃO/ MARKING/ MARQUAGE



**1. Identificación del fabricante** / Identificação do fabricante / Manufacturer Identification / Identification du fabricant.

**2. Referencia del artículo** / Referência do artigo / Article reference / Référence de l'article.

**3. Símbolo de la conformidad con la norma europea** / Símbolo de conformidade com a norma europeia / Symbol of conformity to European Standard / Symbole de conformité à la norme européenne.

**4. Número del organismo de control interno de la producción** / Número do organismo de controlo interno da produção / Number of the internal production control body / Numéro de l'organisme de contrôle interne de la production.

**5. Tipo de protección** / Tipo de proteção / Type of protection / Type de protection.

**6. NR: Máscara de polvo limitada a un solo uso por turno de trabajo** / NR: Máscara anti-pó limitada a uma única utilização por turno de trabalho / NR: Dust mask is limited to single working shift use only. / NR : masque anti-poussière limité à une seule utilisation par poste de travail.

**D: Cumple con los requisitos del ensayo de obstrucción con polvo de dolomita** / D: Cumpre os requisitos do ensaio de obstrução com pó de dolomite / D: In compliance with dolomite dust clogging test requirements. / D : satisfait aux exigences de l'essai de colmatage à la poussière de dolomie.

**7. Norma Europea** / Norma Europeia / European Standard / Norme européenne.

**NR\* (No reutilizable)** / NR\* (Não reutilizável) / NR\* (Not reusable) / NR\* (Non réutilisable)

## ENSAYOS/ ENSAIOS/ TEST/ TEST

Fuga hacia el interior total Fuga total para o interior. Total inward leakage. Fuites totales vers l'intérieur.	<b>Satisfactorio / Satisfatório/ Satisfying/ Satisfaisant</b>
Contenido de CO2 en el aire de inhalación. Teor de CO2 no ar de inalação. Continuous inhaled air resistant. Teneur en CO2 de l'air inhalé.	<b>Satisfactorio / Satisfatório/ Satisfying/ Satisfaisant</b>
Resistencia a la inhalación. Resistência à inalação. Inhalation inhaled. Résistance à inhalé..	<b>Satisfactorio / Satisfatório/ Satisfying/ Satisfaisant</b>
Resistencia a la exhalación. Resistência à exalação. Exhalation exhalation. Résistance à expiration.	<b>Satisfactorio / Satisfatório/ Satisfying/ Satisfaisant</b>



# 1720-V MASCARILLA AUTOFILTRANTE/ RESPIRADOR AUTO-FILTRANTE/ FILTERING HALF MASK / RESPIRATEUR AUTOFILTRANT

## ADVERTENCIAS / AVISOS/ WARNINGS/ AVERTISSEMENTS

El uso de las mascarillas autofiltrantes está reservado a personas competentes y que hayan recibido una formación adecuada o bien que se emplee bajo la supervisión de un superior competente para ello.

Os respiradores com auto-filtragem só podem ser utilizados por pessoas competentes e devidamente treinadas ou sob a supervisão de um supervisor competente.

Skilled persons who have been adequately trained or who use the belt under the supervision of a competent supervisor may only use the filtering half masks.

Les respirateurs autofiltrants ne peuvent être utilisés que par des personnes compétentes et correctement formées ou sous la surveillance d'un superviseur compétent.

## LIMITACIONES DE USO / LIMITAÇÕES DE UTILIZAÇÃO / USE LIMITATIONS / LIMITES D'UTILISATION

No usar las medias máscaras en las siguientes situaciones:

- La concentración de oxígeno es inferior al 19,5% (en volumen).
- Presencia de contaminantes desconocidos.
- Presencia de gases o vapores.

Não utilize meias-máscaras nas seguintes situações:

- A concentração de oxigénio é inferior a 19,5% (por volume).
- Presença de contaminantes desconhecidos.
- Presença de gases ou vapores.

Do not use half masks in the following situations:

- The oxygen concentration is less than 19.5 per cent (by volume).
- Presence of unknown contaminants.
- Presence of gases or vapours.

N'utilisez pas de demi-masque dans les situations suivantes :

- La concentration en oxygène est inférieure à 19,5 % (en volume).
- Présence de contaminants inconnus.
- Présence de gaz ou de vapeurs.

## EMBALAJE / EMBALAGEM/ PACKAGING/ EMBALLAGE

Caja 12 ud / Caixa 12 pcs / 12 uts/box / Boîte 12 pcs

Caja 12 ud / Caixa 12 pcs / 12 uts/box / Boîte 12 pcs





# 1720-V MASCARILLA AUTOFILTRANTE/ RESPIRADOR AUTO-FILTRANTE/ FILTERING HALF MASK / RESPIRATEUR AUTOFILTRANT

**PERSONALIZACIÓN** / PERSONALIZAÇÃO/ CUSTOMIZATION/ PERSONNALISATION

## 1. COLORES / CORES/ COLOURS/ COULEURS



## 2. MARCADO / MARCAÇÃO/ MARKING MARQUAGE



## EMBALAJE / EMBALAGEM/ PACKAGING EMBALLAGE



## ENSAYOS - CERTIFICACIÓN / TEST - CERTIFICATION / TESTS - CERTIFICATION

**Certificación UE**  
 Certificación CE  
 Normas: EN 149:2001+A1:2009  
 Reglamento (UE) 2016/425  
 Organismo de control N° 0161

**Certificação UE**  
 Normas: EN 149:2001+A1:2009  
 Regulamento (UE) 2016/425  
 Número do organismo de controlo: N°0161

**EU Certification**  
 Norms: EN 149:2001+A1:2009  
 Regulation (EU) 2016/425  
 Control body number: N°0161

**Certification UE**  
 Normes : EN 149:2001+A1:2009  
 Règlement (UE) 2016/425  
 Numéro de l'organisme de contrôle : N°0161